



4, rue du Pont Vert  
27100 Le Vaudreuil - France

www.intertek.com  
www.intertek.com/consumergoods  
consumergoods.france@intertek.com

**Service Commercial :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 45  
Fax. +33 (0)2 32 09 36 59

**Laboratoire Textile :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 67  
Fax. +33 (0)2 32 63 71 28

**Laboratoire Jouet et Bazar :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 42  
Fax. +33 (0)2 32 63 71 28

**Dpt. Inspection :**  
Tel. +33 (0)2 32 09 36 36  
Fax. +33 (0)2 32 09 36 37

**Dpt. CRS-Audits Qualité :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 60  
Fax. +33 (0)2 32 09 36 37

**Dpt. Alimentaire :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 66  
Fax. +33 (0)2 32 09 36 59

## RAPPORT D'ESSAI (TEST REPORT)

**CLIENT: Colart International**  
**5 Rue René Panhard**  
**72021 Le Mans Cedex 02**  
**FRANCE**

Rapport d'essai N°:  
(Test Report No.):

**FRAJ09003034**

Date:

**04/12/2009**

**ATTN. : Virginie Girard**

\*\*\*\*\*

### DESCRIPTION DE L'ECHANTILLON (SAMPLE DESCRIPTION)

Nom de l'échantillon : **SET DE 12 STYLOS PINCEAUX MAGIC BRUSH**

(name of the sample)

Référence de l'échantillon (reference of the sample) : **3013648073609**

Quantité d'échantillons reçus (quantity of received samples) : **1**

Fabricant (Manufacturer) : **COLART**

Pays d'origine (country of origin) : **COREE**      Date de réception : **04/11/2009**  
(Date of sample receipt)

Classe d'âge étiquetée (labelled age grade) : **3 ANS ET PLUS (3 YEARS AND OVER) 4+**

Classe d'âge appropriée (appropriated age grade) : **3 ANS ET PLUS (3 YEARS AND OVER)**

\*\*\*\*\*

### ESSAIS REALISES (tests performed) :

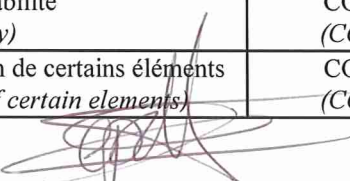
A la demande du client, l'échantillon a été soumis aux essais décrits ci-après.

(At the request of the client the sample was evaluated according to the tests listed below)

\*\*\*\*\*

### CONCLUSION :

<b>Essais demandés (tests requested)</b>	<b>Résultats (results)</b>
NF EN 71-1 + A8 : 2009 (sécurité des jouets) propriétés mécaniques et physiques <i>NF EN 71-1 + A8 : 2009 (safety of toys) mechanical and physical properties</i>	CONFORME <i>(COMPLIES)</i>
NF EN71-2 : 2006 et NF EN71-2/A1 : 2007 (sécurité des jouets) inflammabilité <i>(NF EN71-2 : 2006 and NF EN71-2/A1 : 2007 (safety of toys) flammability)</i>	CONFORME <i>(COMPLIES)</i>
NF EN71-3 : 1995 et NF EN71-3/A1 : 2000 (sécurité des jouets) migration de certains éléments <i>(NF EN71-3: 1995 and NF EN71-3/A1 : 2000 (safety of toys) migration of certain elements)</i>	CONFORME <i>(COMPLIES)</i>

  
Clarisse LEPETIT  
Adjoint au Responsable Laboratoire Jouets &  
Bazar  
(Toys & Hardlines Laboratory Manager Deputy)

La reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Il comporte 9 pages.  
Pour déclarer, ou non, la conformité à la spécification, il n'a pas été tenu explicitement compte de l'incertitude associée au résultat.  
Les résultats et observations sont valables uniquement pour les échantillons soumis à Intertek Testing Services.  
Ils ne peuvent être extrapolés aux propriétés éventuelles d'un lot.  
*The copyright of this test report is only authorised under its integral form. It contains 9 pages.  
To declare or not compliance with the specification, uncertainty associated to the result was not explicitly taken into account.  
Results and observations are only valid for the samples that were submitted to Intertek Testing Services.  
They can not be extrapolated to general properties of a batch.*

Accréditation N° 1-1296  
Portée disponible sur  
www.cofrac.fr



**SEULE LA VERSION EN LANGUE FRANCAISE FAIT FOI**  
**(ONLY THE FRENCH VERSION IS THE AUTHENTIC TEXT)**

PHOTO DE L'ECHANTILLON  
(PHOTO OF THE SAMPLE)



Intertek FRAJ09003034

Description : Set de 12 stylos pinceaux "magic brush"  
(Set of 12 "magic brush" pens)

Principaux matériaux utilisés  
(principal material used):

·Plastique	(plastic)
·Revêtements/peintures	(coatings/paints)
·Tissu/textile	(fabric/textile)
·Autocollant	(sticker)

Dimensions approximatives (approximate sizes) (cm) : 2 x 1,5 x 13

Date de début des essais (date of beginning testing) : 10/11/2009

Date de fin des essais (date of ended testing) : 27/11/2009

**A - ESSAIS MECANQUES ET PHYSIQUES SELON LA NF EN71-1 + A8 : 2009 (sécurité des jouets)**  
**(MECHANICAL AND PHYSICAL TESTING ACCORDING TO NF EN71-1 + A8 : 2009 (safety of toys))**

Section	Exigences (Requirements)	Résultats (Results)
<b>4</b>	<b>GENERAL REQUIREMENTS (GENERAL REQUIREMENTS)</b>	
4.1	Matériaux (Material)	Conforme (Complies)
4.2	Assemblage (Assembly)	NA
4.3	Feuilles de plastiques souples (Flexible plastic sheeting)	NA
4.4	Sacs-jouets (Toy bags)	NA
4.5	Verre (Glass)	NA
4.6	Matériaux expansibles (Expanding Materials)	NA
4.7	Bords (Edges)	Conforme (Complies)
4.8	Pointes et fils métallique (Points and wires)	Conforme (Complies)
4.9	Parties saillantes (Protruding parts)	NA
4.10	<b>Parties mobiles entre elles (Parts moving against each other)</b>	
4.10.1	Mécanismes pliants et coulissants (Folding and sliding mechanisms)	NA
4.10.2	Mécanismes d'entraînement (Driving mechanisms)	NA
4.10.3	Charnières (Hinges)	NA
4.10.4	Ressorts (Springs)	NA
4.11	Jouets actionnés par la bouche (Mouth-actuated toys)	NA
4.12	Ballons de baudruche (Balloons)	NA
4.13	Cordes des cerfs-volants-jouets et autres jouets volants (Cords of toy kites and other flying toys)	NA
4.14	<b>Enceintes (Enclosures)</b>	
4.14.1	Jouets dans lesquels un enfant peut entrer (Toys which a child can enter)	NA
4.14.2	Masques et casques (Masks and helmets)	NA

NA : Non Applicable (Not Applicable)

**A - ESSAIS MECANIQUES ET PHYSIQUES SELON LA NF EN71-1 + A8 : 2009 (sécurité des jouets)**  
***(MECHANICAL AND PHYSICAL TESTING ACCORDING TO NF EN71-1 + A8 : 2009 (safety of toys))***

Section	Exigences (Requirements)	Résultats (Results)
4.15	<b>Jouets destinés à supporter le poids d'un enfant (Toys intended to bear the mass of a child)</b>	
4.15.1	Jouets propulsés par l'enfant ou par d'autres moyens (Toys propelled by the child or by other means)	
4.15.1.1	Généralités (General)	NA
4.15.1.2	Avertissements et notice d'utilisation (Warnings and instruction for use)	NA
4.15.1.3	Résistance (Strength)	NA
4.15.1.4	Stabilité (Stability)	NA
4.15.1.5	Freinage (Braking)	NA
4.15.1.6	Transmission et disposition des roues (Transmission and wheel arrangement)	NA
4.15.2	Bicyclettes-jouets à roue libre (Free-wheeling toy bicycles)	
4.15.2.1	Généralités (General)	
4.15.2.2	Notice d'utilisation (Instruction for use)	NA
4.15.2.3	Repère d'insertion minimal de la tige de selle (Seat pillar minimum insertion mark)	NA
4.15.2.4	Exigences de freinage (Braking requirements)	NA
4.15.3	Chevaux à bascule et jouets similaires (Rocking horses and similar toys)	NA
4.15.4	Jouets non propulsés par l'enfant (Toys not propelled by a child)	NA
4.15.5	Trottinettes-jouets (Toy scooters)	
4.15.5.1	Généralités (General)	
4.15.5.2	Avertissements et notice d'utilisation (Warnings and instructions for use)	NA
4.15.5.3	Résistance (Strength)	NA
4.15.5.4	Tubes de direction réglables et pliables (Adjustable and folding steering tubes)	NA
4.15.5.5	Freinage (Braking)	NA
4.15.5.6	Taille des roues (Wheel size)	NA
4.15.5.7	Partie saillantes (Protruding parts)	NA
4.16	Jouets lourds immobiles (Heavy immobile toys)	NA

NA : Non Applicable (Not Applicable)

**A - ESSAIS MECANIKES ET PHYSIQUES SELON LA NF EN71-1 + A8 : 2009 (sécurité des jouets)**  
**(MECHANICAL AND PHYSICAL TESTING ACCORDING TO NF EN71-1 + A8 : 2009 (safety of toys))**

Section	Exigences (Requirements)	Résultats (Results)
4.17	<b>Projectiles (Projectiles)</b>	
4.17.1	Généralités (General)	NA
4.17.2	Jouets projectiles sans énergie stockée (Projectile toys without stored energy)	NA
4.17.3	Jouets projectiles à énergie stockée (Projectile toys with stored energy)	NA
4.17.4	Arcs et flèches (Bows and arrows)	NA
4.18	Jouets nautiques (Aquatic toys)	NA
4.19	Amorces à percussion spécifiquement conçues pour les jouets et jouets utilisant des amorces à percussion (Percussion caps specifically designed for use in toys and toys using percussions caps)	NA
4.20	Acoustiques (Acoustics)	NA
4.21	Jouets comprenant une source de chaleur non électrique (Toys containing a not electrical heat source)	NA
4.22	Petites balles (Small balls)	NA
4.23	<b>Aimants (Magnets)</b>	
4.23.1	Généralités (General)	
4.23.2	Jouets autres que les coffrets d'expérience magnétiques/électriques (Toys other than magnetic/electrical experimental sets)	NA
4.23.3	Coffrets d'expérience magnétiques/électriques (Magnetic/electrical experimental sets)	NA
<b>5</b>	<b>JOUETS DESTINES AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS (TOYS INTENDED FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS)</b>	
5.1	Exigences générales (General requirements)	NA
5.2	Matériaux de rembourrage (Filling Materials)	NA
5.3	Feuilles de plastique (Plastic sheeting)	NA
5.4	Cordes de jouets (Cords on toys)	NA
5.5	Jouets contenant du liquide (Liquid filled toys)	NA
5.6	Limitation de la vitesse des jouets électriques porteurs (Speed limitation of electrically driven toys)	NA
5.7	Verre et porcelaine (Glass and porcelain)	NA
5.8	Forme et taille de certains jouets (Shape and size of certain toys)	NA
5.9	Jouets comprenant des monofilaments (Toys comprising monofilament fibres)	NA
5.10	Petites balles (Small balls)	NA
5.11	Figurines (Play figures)	NA
5.12	Jouets de forme hémisphérique (Hemispheric-shaped toys)	NA
5.13	Ventouses (Suction cups)	NA
<b>6</b>	<b>EMBALLAGE (PACKAGING)</b>	NA

NA : Non Applicable (Not Applicable)

**A - ESSAIS MECANQUES ET PHYSIQUES SELON LA NF EN71-1 + A8 : 2009 (sécurité des jouets)**  
**(MECHANICAL AND PHYSICAL TESTING ACCORDING TO NF EN71-1 + A8 : 2009 (safety of toys))**

Section	Exigences (Requirements)	Résultats (Results)
7	<b>AVERTISSEMENTS ET NOTICE D'UTILISATION</b> <b>(WARNING AND INSTRUCTIONS FOR USE)</b>	
7.1	Généralités (General)	Conforme (Complies)
7.2	Jouets non destinés aux enfants de moins de 36 mois (Toys not intended for children under 36 months)	Conforme (Complies)
7.3	Ballons de baudruche en latex (Latex balloons)	NA
7.4	Jouets nautiques (Aquatic toys)	NA
7.5	Jouets fonctionnels (Functional toys)	NA
7.6	Bords coupants et pointes acérées fonctionnels dangereux (Hazardous sharp functional edges and points)	NA
7.7	Projectiles (Projectiles)	
7.7.1	Jouets à projectiles qui sont capables de lancer un objet autre que ceux fournis avec le jouet (Toys with projectiles which are able to discharge an object other than that provided with the toy)	NA
7.7.2	Jouet qui peut lancer un projectile avec énergie cinétique supérieure à 0,08J (Toys capable of discharging a projectile with a kinetic energy greater than 0,08J)	NA
7.8	Imitations de masques ou de casques de protection (Imitation protective masks and helmets)	NA
7.9	Cerfs-volants-jouets (Toys kites)	NA
7.10	Patins à roulettes, patins à roulettes en ligne et planches à roulettes-jouets (Roller skates, inline skates and toy skateboards)	NA
7.11	Jouets destinés à être fixés de part et d'autre d'un berceau, d'un lit ou d'un landau (Toys intended to be strung across a cradle, cot, or perambulator)	NA
7.12	Anneaux de dentition contenant du liquide (Liquid filled teething rings)	NA
7.13	Amorces à percussion spécifiques pour jouets (Percussion caps specifically designed for use in toys)	NA
7.14	Acoustique (Acoustics)	NA
7.15	Bicyclettes-jouets (Toy bicycles)	NA
7.16	Jouets destinés à supporter le poids d'un enfant (Toys intended to bear the mass of a child)	NA
7.17	Jouets comprenant des monofilaments (Toys comprising monofilament fibres)	NA
7.18	Trottinettes-jouets (Toy scooters)	NA
7.19	Chevaux à bascule et jouets similaires (Rocking horses and similar toys)	NA
7.20	Coffrets d'expérience magnétiques/électriques (Magnetic/electrical experimental sets)	NA

NA : Non Applicable (Not Applicable)

**B - ESSAIS D'INFLAMMABILITE SELON LA NF EN71-2 : 2006 et NF EN71-2/A1 : 2007 (sécurité des jouets)**  
**(FLAMMABILITY TESTING ACCORDING TO NF EN71-2 : 2006 and NF EN71-2/A1 : 2007 (safety of toys))**

Section	Exigences (Requirements)	Résultats (Results)
4.1	<b>Généralités (General)</b>	Satisfaisant (Satisfactory)
4.2	<b>Jouets conçus pour être portés sur la tête</b> <i>(Toys to be worn on the head)</i>	
4.2.2	Barbes, moustaches, perruques, etc., constituées de cheveux, éléments pileux ou autres matériaux présentant des fonctions similaires (par exemple rubans, cordons de papier ou bandes de tissu pendant librement, etc.) dépassant de 50 mm ou plus de la surface du jouet <i>(Beards, moustaches, wigs, etc., made from hair, pile or material with similar features (e.g. free-hanging ribbons, paper or cloth strands etc.) which protrude more than or equal to 50 mm from the surface of the toy)</i>	NA
4.2.3	Barbes, moustaches, perruques, etc., constituées de cheveux, d'éléments pileux ou autres matériaux présentant des fonctions similaires (par exemple rubans, cordons de papier ou bandes de tissu pendant librement, etc.) dépassant de moins de 50 mm de la surface du jouet <i>(Beards, moustaches, wigs, etc., made from hair, pile or material with similar features (e.g. free-hanging ribbons, paper or cloth strands etc.) which protrude less than 50 mm from the surface of the toy)</i>	NA
4.2.4	Masques moulés complets ou partiels <i>(Full or partial moulded head masks)</i>	NA
4.2.5	Eléments flottants de jouets conçus pour être portés sur la tête (sauf ceux visés au 4.2.2 et 4.2.3), capuches, coiffes, etc., et les masques en tissus qui couvrent partiellement ou complètement la tête, à l'exception des produits cités en 4.3 <i>(Floating elements of toys to be worn on the head (except those covered by 4.2.2 and 4.2.3), hoods, head-dresses etc. and fabric masks which partially or fully cover the head, but excluding those items covered by 4.3)</i>	NA
4.3	<b>Costumes de déguisement et jouets destinés à être portés par un enfant au cours du jeu</b> <i>(Toy disguise costumes and toys intended to be worn by a child in play)</i>	NA
	" Attention ! Tenir loin du feu " <i>"Warning ! Keep away from fire"</i>	NA
4.4	<b>Jouets conçus pour qu'un enfant puisse y entrer</b> <i>(Toys intended to entered by a child)</i>	NA
	" Attention ! Tenir loin du feu " <i>"Warning ! Keep away from fire"</i>	NA
4.5	<b>Jouets souples rembourrés (animaux et poupées, etc.) comprenant une surface pileuse ou textile</b> <i>(Soft filled toys (animals and dolls, etc.)with a piled or textile surface)</i>	NA

NA : Non Applicable (Not Applicable)

**C - ESSAIS DE MIGRATION DE CERTAINS ELEMENTS SELON LA NF EN71-3 : 1995 ET NF EN71-3/A1:2000 (sécurité des jouets)**

***(MIGRATION OF CERTAIN ELEMENTS ACCORDING TO NF EN71-3: 1995 AND NF EN71-3/A1 : 2000 (safety of toys))***

*Liste des matériaux analysés (list of the tested materials) :*

- A Encre noire (black ink)
- B Encre bleu foncé (Dark blue ink)
- C Encre violette (purple ink)
- D Encre bleu clair (Light blue ink)
- E Encre vert clair (Light green ink)
- F Encre orange (orange ink)
- G Encre rouge (red ink)
- H Encre rose (pink ink)
- I Encre jaune foncé (Dark yellow ink)
- J Encre marron (brown ink)

ELEMENT ANALYSE (ELEMENT ANALYSED)	TENEUR EN ELEMENT (ELEMENT CONTENT)					LIMITES (LIMITS)	
	A	B	C	D	E	I	II
SOL. ARSENIC (As)	<5	<5	<5	<5	<5	25	25
SOL. MERCURE (Hg)	<10	<10	<10	<10	<10	60	25
SOL. SELENIUM (Se)	<10	<10	<10	<10	<10	500	500
SOL. ANTIMOINE (Sb)	<10	<10	<10	<10	<10	60	60
SOL. PLOMB (Pb)	<10	<10	<10	<10	<10	90	90
SOL. CADMIUM (Cd)	<5	<5	<5	<5	<5	75	50
SOL. BARYUM (Ba)	<5	<5	<5	<5	<5	1000	250
SOL. CHROME (Cr)	<5	<5	<5	<5	<5	60	25

ELEMENT ANALYSE (ELEMENT ANALYSED)	TENEUR EN ELEMENT (ELEMENT CONTENT)					LIMITES (LIMITS)	
	F	G	H	I	J	I	II
SOL. ARSENIC (As)	<5	<5	<5	<5	<5	25	25
SOL. MERCURE (Hg)	<10	<10	<10	<10	<10	60	25
SOL. SELENIUM (Se)	<10	<10	<10	<10	<10	500	500
SOL. ANTIMOINE (Sb)	<10	<10	<10	<10	<10	60	60
SOL. PLOMB (Pb)	<10	<10	<10	<10	<10	90	90
SOL. CADMIUM (Cd)	<5	<5	<5	<5	<5	75	50
SOL. BARYUM (Ba)	<5	<5	<5	<5	<5	1000	250
SOL. CHROME (Cr)	<5	<5	<5	<5	<5	60	25

Les teneurs en métaux lourds sont mesurées par Spectrométrie d'Emission Atomique à Plasma (ICP).

*(The heavy metals content has been measured by Inductively Coupled Plasma (ICP)).*

Les résultats et limites ci-dessus sont exprimés en milligramme par kilogramme (mg/kg).

*(Results and limits are reported in milligram per kilogram (mg/kg)).*

I : Tout matériau-jouet prévu à l'article 1, à l'exclusion des pâtes à modeler

*(Any toy material stated in clause 1, except for modelling clays)*

II : Pâtes à modeler

*(Modelling clays)*

SOL : SOLUBLE

< MOINS DE (LESS THAN)



**C - ESSAIS DE MIGRATION DE CERTAINS ELEMENTS SELON LA NF EN71-3 : 1995 ET NF EN71-3/A1:2000 (sécurité des jouets)**

**(MIGRATION OF CERTAIN ELEMENTS ACCORDING TO NF EN71-3: 1995 AND NF EN71-3/A1 : 2000 (safety of toys))**

Liste des matériaux analysés (list of the tested materials) :

- K Encre vert foncé (Dark green ink)
- L Encre jaune clair (Light yellow ink)
- M Poil blanc en plastique du pinceau (white hair in plastic of the brush)
- O Plastique rigide transparent du bouchon (Clear rigid plastic of the cap)
- P Plastique blanc du crayon (white plastic of the pencil)
- Q Plastique souple transparent du corps du crayon (Clear soft plastic of the body of the pencil)
- R Film plastique transparent de l'étiquette autocollante sur le crayon (Clear plastic film of the sticker on the pencil) (41.3 milligrammes)(α)
- S Papier blanc glacé imprimé en noir de la notice (white glossy paper black printed of the instruction sheet)

ELEMENT ANALYSE (ELEMENT ANALYSED)	TENEUR EN ELEMENT (ELEMENT CONTENT)					LIMITES (LIMITS)	
	K	L	M	O	P	I	II
SOL. ARSENIC (As)	<5	<5	<5	<5	<5	25	25
SOL. MERCURE (Hg)	<10	<10	<10	<10	<10	60	25
SOL. SELENIUM (Se)	<10	<10	<10	<10	<10	500	500
SOL. ANTIMOINE (Sb)	<10	<10	<10	<10	<10	60	60
SOL. PLOMB (Pb)	<10	<10	<10	<10	<10	90	90
SOL. CADMIUM (Cd)	<5	<5	<5	<5	<5	75	50
SOL. BARYUM (Ba)	<5	<5	26	<5	<5	1000	250
SOL. CHROME (Cr)	<5	<5	<5	<5	<5	60	25

ELEMENT ANALYSE (ELEMENT ANALYSED)	TENEUR EN ELEMENT (ELEMENT CONTENT)			LIMITES (LIMITS)	
	Q	R	S	I	II
SOL. ARSENIC (As)	<5	<5	<5	25	25
SOL. MERCURE (Hg)	<10	<10	<10	60	25
SOL. SELENIUM (Se)	<10	<10	<10	500	500
SOL. ANTIMOINE (Sb)	<10	<10	<10	60	60
SOL. PLOMB (Pb)	<10	<10	<10	90	90
SOL. CADMIUM (Cd)	<5	<5	<5	75	50
SOL. BARYUM (Ba)	<5	<5	<5	1000	250
SOL. CHROME (Cr)	<5	<5	<5	60	25

Les teneurs en métaux lourds sont mesurées par Spectrométrie d'Emission Atomique à Plasma (ICP).

(The heavy metals content has been measured by Inductively Coupled Plasma (ICP)).

Les résultats et limites ci-dessus sont exprimés en milligramme par kilogramme (mg/kg).

(Results and limits are reported in milligram per kilogram (mg/kg)).

I : Tout matériau-jouet prévu à l'article 1, à l'exclusion des pâtes à modeler  
(Any toy material stated in clause 1, except for modelling clays)

II : Pâtes à modeler  
(Modelling clays)

SOL : SOLUBLE

< : MOINS DE (LESS THAN)

(α) : la quantité d'élément doit être calculée comme si 100 milligrammes de prise d'essai avaient été utilisées  
(the element content shall be calculated as if 100 milligrams of test material had been used)

FIN DU RAPPORT (END OF REPORT)



4, rue du Pont Vert  
27100 Le Vaudreuil - France

www.intertek.com  
www.intertek.com/consumergoods  
consumergoods.france@intertek.com

**Service Commercial :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 45  
Fax. +33 (0)2 32 09 36 59

**Laboratoire Textile :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 67  
Fax. +33 (0)2 32 63 71 28

**Laboratoire Jouet et Bazar :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 42  
Fax. +33 (0)2 32 63 71 28

**Dpt. Inspection :**  
Tel. +33 (0)2 32 09 36 36  
Fax. +33 (0)2 32 09 36 37

**Dpt. CRS-Audits Qualité :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 60  
Fax. +33 (0)2 32 09 36 37

**Dpt. Alimentaire :**  
Tel. +33 (0)2 32 63 31 66  
Fax. +33 (0)2 32 09 36 59

**MARQUAGE RELATIF AU RAPPORT D'ESSAI N° FRAJ09003034**  
**(MARKING RELATED TO TEST REPORT No. FRAJ09003034)**

04/12/2009

DESCRIPTION DE L'ECHANTILLON (SAMPLE DESCRIPTION)

Nom de l'échantillon : **SET DE 12 STYLOS PINCEAUX MAGIC BRUSH**  
*(name of the sample)*  
Référence de l'échantillon : **3013648073609**  
*(reference of the sample)*  
Quantité d'échantillons reçus : **1**  
*(quantity of received samples)*  
Fabricant (Manufacturer) : **COLART**  
Pays d'origine : **COREE**  
*(country of origin)*

.....  
L'emplacement des avertissements requis est précisé dans la section lorsqu'approprié.  
*(The location of the warnings is indicated in the section when appropriated).*  
.....

Les exigences de marquage sont les suivantes *(The requirements of the marking are as follows)* :

SECTION	ESSAI (TEST)	RESULTATS (RESULTS)			COMMENTAIRES (COMMENTS)
		P	A	R	
7	<b>AVERTISSEMENT ET NOTICE D'UTILISATION</b> <i>(WARNING AND INSTRUCTIONS FOR USE)</i>				
7.1	<b>Généralités (General)</b>				
	Marquage CE <i>(CE marking)</i>	X			Le marquage CE n'a pas les caractéristiques requises <i>(The CE marking does not have the required characteristics)</i>
	Nom et/ou raison sociale et/ou marque <i>(Name and/or trade name and/or mark)</i>	X			
	Adresse du fabricant ou de son mandataire ou de l'importateur dans la Communauté Européenne <i>(Address of the manufacturer or his authorized representative or the importer in the European Community)</i>	X			
	Information à conserver <i>(Information to be kept)</i>	X			

P : Présent *(present)*  
A : Absent  
R : à Retirer *(to Remove)*

**MARQUAGE RELATIF AU RAPPORT D'ESSAI N° FRAJ09003034**  
**(MARKING RELATED TO TEST REPORT No. FRAJ09003034)**

04/12/2009

<u>SECTION</u>	<u>ESSAI (TEST)</u>	<u>RESULTATS (RESULTS)</u>			<u>COMMENTAIRES (COMMENTS)</u>
		P	A	R	
7.2	<b><u>Jouets non destinés aux enfants de moins de 36 mois</u></b> <b><u>(Toys not intended for children under 36 months)</u></b>				
	ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois (WARNING ! Not suitable for children under 36 months) OU/OR ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans (WARNING ! Not suitable for children under 3 years old) OU/OR Symbole graphique de restriction d'âge (Graphical symbol of the restriction of the age)		X		
	Présence d'éléments susceptibles d'être ingérés. (Contains Small Parts that can be swallowed)	X			

P : Présent (*present*)  
A : Absent  
R : à Retirer (*to Remove*)